

## 知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会

### 第五十届会议

2025 年 3 月 3 日至 7 日，日内瓦

认可若干组织与会

秘书处编拟的文件

1. 知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会（“委员会”）在 2001 年 4 月 30 日至 5 月 3 日于日内瓦举行的第一届会议上批准了若干组织和程序事项，其中包括给予希望参与委员会工作的若干组织临时观察员地位（见委员会通过的报告 WIPO/GRTKF/IC/1/13 第 18 段）。

2. 此后，另有若干组织向秘书处表示，希望以相同地位参加委员会今后的会议。本文件附件为从各组织收到的申请，其中载有 2025 年 1 月 3 日前申请获认可出席委员会第五十届会议的各组织的名称和其他履历详情。

3. 请委员会对本文件附件中所述该组织提交的临时观察员认可申请进行审议并作出决定。

[后接附件]

请求获认可作为观察员参加政府间委员会会议的组织

“促进北方人民可持续发展”文化遗产研究中心

聚焦权利和获取（原文为法文）

倾听他们的声音倡议（HTVI）

促进巴特瓦教育实现可持续发展倡议（IPREBAD）（原文为法文）

尼泊尔土著民族保护协会（NINPA）

社区发展志愿者联盟

“促进北方人民可持续发展” 文化遗产研究中心

致：世界知识产权组织（产权组织）

传统知识司

34, chemin des Colombettes

1211 Geneva 20

Switzerland（瑞士）

传真：+41（0）22 338 81 20

电子邮件：[grtkf@wipo.int](mailto:grtkf@wipo.int)

传统知识司：

事由：请求获认可作为观察员参加产权组织政府间委员会今后的会议

我谨致函表达本组织希望以临时观察员身份参加产权组织知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会会议的意愿。

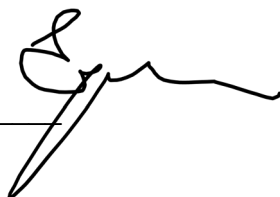
随函附上申请表，供委员会审议。

如有任何问题或需要更多信息，我们随时应要求提供所有文件，供进一步审查。

您诚挚的，

Daria Egereva

\_\_\_\_\_  
(代表姓名和签字)



**认可作为临时观察员参加产权组织  
知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会会议申请表<sup>1、2</sup>**

申请组织的履历详情

组织全称:

“促进北方人民可持续发展”文化遗产研究中心

组织描述: (不超过150字)

文化遗产研究中心积极致力于促进、保护、研究、记录和维护土著人民的传统知识、做法和文化，促进和利用土著人民的知识产权。本中心汇集了来自俄罗斯不同地区的土著人民，他们努力在地方层面保护传统知识，提高对土著人民传统经济和生活方式的认识。中心成员积极参加地区和国际谈判，包括在联合国活动中公开演讲。

组织主要宗旨和目标: (请使用项目符号列表)

- 俄罗斯北方、西伯利亚和北极领土土著人民文化遗产的研究和数据
- 保护土著人民文化遗产及其传统知识的知识产权
- 促进北方土著人民的可持续发展

组织的主要活动: (请使用项目符号列表)

- 文化遗产研究
- 土著人民文化遗产及其传统知识的文献记录
- 地区和当地层面针对土著人民的能力建设研讨会和会议
- 使土著人民知识产权合法化的帮助
- 保护土著人民文化遗产及其传统知识的知识产权
- 促进北方土著人民的可持续发展

组织与委员会所讨论的知识产权事宜的关系，并详细说明对委员会所讨论事项感兴趣的原因 (不超过150字)

俄罗斯北方土著人民文化遗产中心在发布旨在解决气候变化、土著妇女的作用和激进主义等关键问题的指南和资源方面发挥了重要作用。这些指南是本中心更广泛的教育工作的一部分，旨在提

---

**请勿在申请表中附任何附件。**

<sup>2</sup> 请注意，认可与会的决定将不由秘书处做出，而由成员国在政府间委员会本届会议开始时做出。故此，若干组织可能不会获得认可。因此，建议提出申请的组织凡总部不设在日内瓦的，在授予认可之前最好不要仅为参加委员会会议之目的前往日内瓦。

<sup>2</sup> 请注意，可按原格式向委员会提交本申请表。故请尽可能使用打字机或文字处理机填写。填妥的表格最好以电子邮件发送至：grtkf@wipo.int

高土著社区，特别是妇女和青年的意识，并增强他们的权能，在面对日益严峻的环境和社会挑战时保护传统知识、文化遗产及其权利。

从本质上讲，这些指南是赋权、保护和保存的工具，确保土著社区能够保护自己的知识体系不被利用，同时为子孙后代保存文化遗产。它们弥合了传统做法与现代法律框架之间的差距，加强了土著人民在当地和国际层面捍卫自己知识产权的能力。

组织主要活动所在国：

俄罗斯联邦

其他信息：

请提供其他有用信息（不超过150字）

一项重要举措是确保可持续发展，同时保持传统知识和做法。这些努力包括创造、支持驯鹿放牧等传统生活方式，以及结合现代技术维持土著生活方式。文化遗产还通过艺术、音乐和旅游业得到加强，这通常是更广泛的国际土著举措的一部分，如联合国机制中的土著人民核心小组。

组织详细联系方式：

邮寄地址：123423 Moscow, Pr-t Marshala Zhukova 24/2 app. 81

电话号码：+79150805682

传真：

电子邮件：[dariandy7@gmail.com](mailto:dariandy7@gmail.com)

网站：<https://www.indigenouswomen.ru/>

组织代表姓名和职衔：

Daria Egereva, 中心主任

聚焦权利和获取

致：世界知识产权组织（产权组织）

传统知识司

34, chemin des Colombettes

1211 Geneva 20

Switzerland（瑞士）

**传真：+41 (0)22 338 81 20**

**电子邮件：grtkf@wipo.int**

传统知识司：

事由：请求获认可作为观察员参加产权组织政府间委员会今后的会议

我谨以此函表达本组织以临时观察员身份参加产权组织知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会会议的意愿。随函附上申请表，供委员会审议。

如需了解更多情况，请随时联系我们。

您诚挚的，

RUSABIKA NANGA Huguette

---

（代表姓名和签字）

**认可作为临时观察员参加产权组织  
知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会会议申请表<sup>1、2</sup>**

申请组织的履历详情

组织全称:

FOCUS DROITS ET ACCES (聚焦权利和获取)

组织描述: (不超过150字)

Focus Droits et Accès (FDA) 是一个致力于促进人权和在刚果民主共和国当地社区开展能力建设的组织。自2010年起, FDA就已开展举措强调传统知识的重要性, 促进社会正义并推动可持续发展。本组织与社区密切合作, 记录传统知识、保护文化遗产并鼓励向子孙后代的传承, 还努力确保公平获取资源和机会, 尤其关注边缘化群体。

组织主要宗旨和目标: (请使用项目符号列表)

- 促进人权和社会公平
- 加强当地传统知识和文化遗产
- 帮助保护文化和自然遗产
- 鼓励公平分享源自当地资源的惠益
- 加强社区管理和保护其资源的能力

组织的主要活动: (请使用项目符号列表)

- 与当地专家合作, 登记和保护不同领域(如医药、农业和艺术)的传统做法, 同时强调获得此类传统知识持有人的事先同意的重要性
- 在当地社区开设课程, 讲解知识产权和保护知识产权可用的方式
- 参加论坛和会议, 倡导保护传统知识和认可当地社区权利的全球法律框架
- 发起并促进有关传统知识的科学和文化价值的研究, 同时强调其持有人的权利
- 向当地社区提供技术和法律援助, 在他们的知识或资源被盗用时捍卫其权利

---

**请勿在申请表中附任何附件。**

<sup>2</sup> 请注意, 认可与会的决定将不由秘书处做出, 而由成员国在政府间委员会本届会议开始时做出。故此, 若干组织可能不会获得认可。因此, 建议提出申请的组织凡总部不设在日内瓦的, 在授予认可之前最好不要仅为参加委员会会议之目的前往日内瓦。

<sup>2</sup> 请注意, 可按原格式向委员会提交本申请表。故请尽可能使用打字机或文字处理机填写。填妥的表格最好以电子邮件发送至: grtkf@wipo.int

- 与当地主管机关合作，起草保护遗传资源和确保其可持续管理的规定
- 组织活动，在国内外推广传统知识和文化表现形式
- 为年轻人设计关于保护文化和自然遗产重要性的教学计划
- 监督非法或以不道德方式利用遗传资源和传统知识的案件，并采取行动要求赔偿或惠益分享

组织与委员会所讨论的知识产权事宜的关系，并详细说明对委员会所讨论事项感兴趣的原因（不超过150字）

FDA努力推广知识产权，从而保护常在未经所涉当地社区同意的情况下被利用的传统知识和文化表现形式。产权组织政府间委员会为解决生物剽窃和遗传资源公平获取等问题提供了重要平台。FDA坚定地致力于促进有关国际法律框架的辩论，提高关于知识产权政策对当地社区影响的认识，并分享保护非物质文化遗产的最佳做法。

组织主要活动所在国：

刚果民主共和国

其他信息：

请提供其他有用信息（不超过150字）

FDA与国家国际伙伴合作，为记录当地知识的项目提供支持，尤其是在传统医学和可持续农业领域。本组织还对当地生物多样性保护项目和知识产权框架对农村社区的影响开展了研究，也参加了关于自然资源管理和非物质文化遗产保护的地区论坛。这些经历坚定了本组织积极参与政府间委员会讨论的决心。

我们认为，保护传统知识和遗传资源是可持续和包容性发展的关键，并且我们希望以源自自身实地经验的视角丰富委员会的讨论。

组织详细联系方式：

邮寄地址：不适用

电话号码：+243 998714053

传真号码：

电子邮件：[huguette@focusdroitsetaccés.org](mailto:huguette@focusdroitsetaccés.org)

网站：[www.focusdroitsetaccés.org](http://www.focusdroitsetaccés.org)

组织代表姓名和职衔：

RUSABIKA NANGA Huguette, 执行主任



倾听他们的声音倡议 (HTVI)

**致：**世界知识产权组织（产权组织）

传统知识司

34, chemin des Colombettes

1211 Geneva 20

Switzerland（瑞士）

**传真：**+41 (0) 22 338 81 20

**电子邮件：**[grtkf@wipo.int](mailto:grtkf@wipo.int)

传统知识司：

**事由：**请求获认可作为观察员参加产权组织政府间委员会今后的会议

我谨以此函表达本组织以临时观察员身份参加产权组织知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会会议的意愿。随函附上申请表，供委员会审议。

如需了解更多信息，请随时联系我们。

您诚挚的，



Benon MUGARURA

创始人兼首席执行官

电话：+ (250) 786424086

电子邮件：语音

倾听他们的声音倡议 (HTVI)

---

（代表姓名和签字）

**认可作为临时观察员参加产权组织  
知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会会议申请表<sup>1、2</sup>**

申请组织的履历详情

组织全称:

倾听他们的声音倡议 (HTVI)

组织描述: (不超过 150 字)

倾听他们的声音倡议 (HTVI) 最初名为“倾听他们的声音国际”，但在注册过程中，卢旺达治理委员会 (RGB) 要求本组织更改名称，因为我们以当地实体注册，因此改为现在的名称倾听他们的声音倡议 (HTVI)。注册号：1251/RGB/NGO/OC/08/2023。HTVI 致力于：

- (1) 保护、促进和捍卫弱势和边缘化群体的个人和集体人权，特别是此前归类为Ubudehe贫困等级第一类和第二类的群体，目的是不让任何人掉队，尤其重视卢旺达巴特瓦土著人民，他们以前是狩猎采集者，目前在法律上称为“历史上被边缘化的人群” (HMP)；
- (2) 推进弱势和未得到充分服务群体的可持续发展进程；
- (3) 改变依赖文化，并促进社区的整体福祉；
- (4) 确保在生活的方方面面没有一个人掉队 (男人、妇女、儿童、青年和残疾人)。

组织主要宗旨和目标: (请使用项目符号列表)

- HTVI 是成立于卢旺达的当地组织，总部设在卢旺达基加利市卡萨博区。我们的身份尤其体现在我们的愿景、使命、核心价值观以及我们的重点和领域活动中。
- 我们的愿景是增强社区的权能，成为变革的推动者。
- 我们的使命是支持弱势和边缘化社区克服极端贫困并蓬勃发展。
- 我们的核心价值观，在 HTVI，我们秉持同理心、可持续性、包容性、正直和协作作为我们工作的支柱。
- 倾听他们的声音倡议 (HTVI) 是致力于整体、综合计划的组织，旨在为此前属于 Ubudehe 贫困等级第一类和第二类的群体赋能，不让任何人掉队，并且特别重视卢旺达巴特瓦土著人民，他们以前是狩猎采集者，现在法律上称为“历史上被边缘化的人群” (HMP)。

---

**请勿在申请表中附任何附件。**

<sup>2</sup> 请注意，认可与会的决定将不由秘书处做出，而由成员国在政府间委员会本届会议开始时做出。故此，若干组织可能不会获得认可。因此，建议提出申请的组织凡总部不设在日内瓦的，在授予认可之前最好不要仅为参加委员会会议之目的前往日内瓦。

<sup>2</sup> 请注意，可按原格式向委员会提交本申请表。故请尽可能使用打字机或文字处理机填写。填妥的表格最好以电子邮件发送至：grtkf@wipo.int

组织的主要活动：（请使用项目符号列表）

我们的计划涵盖：

- 人权和倡导；
- 粮食安全；
- 气候适应能力；
- 土壤健康；
- 性别与妇女赋权；
- 医疗保健；
- 性生殖权和性健康权；
- 教育；
- 个人卫生和环境卫生；
- 创造就业；和
- 可持续生计发展。

组织与委员会所讨论的知识产权事宜的关系，并详细说明对委员会所讨论事项感兴趣的原因（不超过 150 字）

我们的组织与知识产权事务相关，理由如下：

HTVI 致力于解决巴特瓦土著人民的困苦，他们以前是狩猎采集者，现在法律上归类为“历史上被边缘化的人群”（HMP），因为：

- HMP与其他土著人民一样，保留了与其他民族群体明显不同的独特特征；
- 他们基于传统价值观、愿景、需求和优先事项秉持自己的多元化观念；
- 他们是卢旺达贫困人口中最贫穷的，承受极端贫困和高文盲率，因而他们的子女完全被剥夺了获得教育的机会；
- 他们在卢旺达人口中人数最少，因此在所有社会、经济和其他人类福祉领域和部门的参与中没有代表性；
- HMP自古以来就是穷人中最穷的，并且他们没有被意在改善社会经济、教育、医疗保健和许多其他福利设施的发展计划纳入考虑；
- 从历史背景看，HMP生活在极端贫困中和遭受负面影响的可能性高出近三倍，导致社区至今仍处于落后状态。因此，作为临时观察员参加产权组织知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术的会议，将提供一个机会进一步提高我们的呼声，分享我们的故事，并且了解更多关于如何为我们的人民探索知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术的信息。

组织主要活动所在国：

倾听他们的声音倡议（HTVI）在卢旺达设立和运营。

其他信息：

请提供其他有用信息（不超过 150 字）

倾听他们的声音倡议（HTVI），我们期待了解关于知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术进程的更多信息。土著人民和当地社区作为传统知识和传统文化的持有人和保管人，应有权参与和参加其社会保护。作为曾经的森林狩猎采集者，我们有很多可以与世界不同地区的兄弟姐妹们分享并向他们学习。参加产权组织知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会的会议，将是我们的一个机会，探索与来自不同地区的专家、民间社会组织（CSO）、非政府组织以及国家代表、土著人民和当地社区代表互动和建立联系的可能性。

巴特瓦人/俾格米人（亦称特瓦人）是卢旺达曾经的狩猎采集者或森林居民，目前在法律上属于“历史上被边缘化的人群”（HMP），被视为这片土地上最早的居民。传统上，巴特瓦人/俾格米人是生活在整个卢旺达的森林狩猎采集者。在独立前估计有 33,000 人，少数 HMP 作为表演者在图西王室中享有特权地位（也有少数人作为刽子手）。不过，HMP 保留了以歌曲、舞蹈和音乐为中心的丰富、独特文化传统。据 2004 年 CUARWA 的估计，在约 600 户家庭中的 33,000 名 HMP 中，没有人保持森林居民的传统生存方式。HMP 以小群体分散在全国各地。大多数从事陶艺人的工作，而其他人则以临工和乞讨为生。几乎没有人拥有土地或牲畜。传统上，HMP 是森林居民。随着从事农耕和畜牧业的胡图族和图西族蚕食和砍伐他们祖先的森林，HMP 越来越多地被迫放弃传统生活方式和文化。在新社会的边缘，大部分人靠制作和出售陶器为生。到上世纪 70 年代，农业和保护计划给 HMP 带来了比以往更大的压力，使许多人失去土地，且未经协商或补偿。上世纪 80 年代末，所有剩余的森林居民被驱逐出火山国家公园、纽恩威森林保护区和吉什瓦蒂森林。这一土地没收的结果是 HMP 丢失了许多传统森林知识。失去生计带来的日益贫困反过来导致其他卢旺达人逐渐将 HMP 污名化为社会弃儿。

我们作为组织的职责是巩固 HMP 社区所拥有的传统知识，并共同努力提升他们的技能和知识。五十多年来，HMP 一直以制作和销售陶艺产品为生。保护传统手工艺（制陶）至关重要，原因有多个。首先，这些手工艺是文化身份不可分割的一部分，提供了与过去的有形连接。它们承载着祖先的智慧和做法，提供了对前人如何生活、工作和进行艺术表达的认知。第二，制陶极大地促进了当地经济，为整个社区提供了生计。最后，陶艺制作涉及的技术和知识拥有巨大的教育价值，向后代传授历史、创造和可持续性。他们一直以传统方式制作陶器，亟需采用新的方式制作陶艺产品，以获得更好的收入。HTVI 正在提供现代化陶艺产品的技术和知识，我们也在尝试教授他们其他手工艺，如篮子和木制工艺。我们预计将开发和设计能够产生收入的项目和计划，以解决 HMP 面临的挑战性问题，包括：教育、医疗保健、社区发展、针对其传统价值观的公民教育等。我们注意到，在 HMP 社区有许多才华横溢的传统歌手、舞者、说书人和诗人，欠缺的只是将他们组织起来并使他们有能力保护自己的文化遗产。

组织详细联系方式：

邮寄地址：KK 101 ST 35 Remera-Gasabo District, Kigali-Rwanda（卢旺达基加利）

电话号码：+ (250) 786424086

传真号码：

电子邮件：voice.2021htvi@gmail.com

网站：<https://www.facebook.com/profile.php?id=100085691834272>

组织代表姓名和职衔：

Benon MUGARURA

创始人兼首席执行官（CEO）

促进巴特瓦教育实现可持续发展倡议（IPREBAD）

致：世界知识产权组织（产权组织）

传统知识司

34, chemin des Colombettes

1211 Geneva 20

Switzerland（瑞士）

传真：+41 (0)22 338 81 20

电子邮件：[grtkf@wipo.int](mailto:grtkf@wipo.int)

传统知识司：

事由：请求获认可作为观察员参加产权组织政府间委员会今后的会议

我谨以此函表达本组织以临时观察员身份参加产权组织知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会会议的意愿。随函附上本组织的履历详情，供委员会审议此认可申请所用。

如需了解更多情况，欢迎随时联系我们。

您诚挚的，

（原件已签）Jean Claude **Ndayiragije**

IPREBAD 法定代表人

2024 年 12 月 2 日，布琼布拉

...

**认可作为临时观察员参加产权组织  
知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会会议申请表<sup>1、2</sup>**

申请组织的履历详情

组织全称:

Initiative de Promotion de l' Education des Batwa pour le Développement Durable (促进巴特瓦教育实现可持续发展倡议) (IPREBAD)

组织描述: (不超过 150 字)

IPREBAD 是布隆迪一个促进巴特瓦土著人民权利的组织, 致力于通过教育、社区领导和倡导, 为巴特瓦人实现经济、社会和文化独立。本组织重点关注保护和加强巴特瓦人的传统知识, 这是其身份的重要部分, 对于可持续发展至关重要。

组织主要宗旨和目标:

- 促进面向巴特瓦人的教育, 扫除文盲
- 保护和加强巴特瓦人的传统知识和文化
- 加强巴特瓦妇女的经济和社会独立性
- 倡导土著社区的土地和环境权利
- 预防和打击土著社区中基于性别的暴力
- 提升土著人民的人权和权利意识
- 促进包容性和参与性治理

组织的主要活动:

- 开设关于土著人民权利和传统知识的培训课程
- 实施农牧业和创收项目
- 建设住房和学校等基础设施, 改善巴特瓦人的生活条件
- 提高对土地和环境权利的认识, 并加以倡导

---

**请勿在申请表中附任何附件。**

<sup>2</sup> 请注意, 认可与会的决定将不由秘书处做出, 而由成员国在政府间委员会本届会议开始时做出。故此, 若干组织可能不会获得认可。因此, 建议提出申请的组织凡总部不设在日内瓦的, 在授予认可之前最好不要仅为参加委员会会议之目的前往日内瓦。

<sup>2</sup> 请注意, 可按原格式向委员会提交本申请表。故请尽可能使用打字机或文字处理机填写。填妥的表格最好以电子邮件发送至: grtkf@wipo.int

- 促进巴特瓦人对国家和国际论坛的参与
- 记录和保护巴特瓦人的文化习俗和传统知识

组织与委员会所讨论的知识产权事宜的关系，并详细说明对委员会所讨论事项感兴趣的原因：  
(不超过 150 字)

IPREBAD 积极参与巴特瓦人传统知识的保护和加强，这些知识构成了手工艺品（陶艺是布隆迪巴特瓦土著人民文化的标志性元素）、农业实践和医药方面的独特遗产。通过参与委员会的工作，IPREBAD 希望为制定保护这些知识的法律机制做出贡献，以防止不公平的利用并确保其代代相传。

组织主要活动所在国：

布隆迪

其他信息：

请提供其他有用信息（不超过 150 字）

IPREBAD 参与了一系列关于土著人民权利的国际举措，包括联合国土著问题常设论坛和相关专家委员会。在日内瓦召开的第十二届工商业与人权论坛上，IPREBAD 主任 Gervais Ndiokubwayo 做了开幕致辞，并会见了产权组织负责全球挑战和伙伴关系部门的助理总干事爱德华·夸夸，他还负责涉及文化保护的问题和支持经济独立的工作。本组织与国内外伙伴合作，加强巴特瓦人面对社会经济和环境挑战的韧性。

组织详细联系方式：

邮寄地址：Rue Muhabo No. 4, Kigobe Sud, Bujumbura（布琼布拉）

电话号码：+257 62 00 52 25

传真号码：+257 69 99 52 56

电子邮件：[iiprebad@gmail.com](mailto:iiprebad@gmail.com)

网站：<https://www.iprebad.org>

组织代表姓名和职衔：

Jean Claude NDAYIRAGIJE



尼泊尔土著民族保护协会 (NINPA)

致：世界知识产权组织（产权组织）  
传统知识司

34, chemin des Colombettes  
1211 Geneva 20  
Switzerland（瑞士）

传真：+41 (0) 22 338 81 20

电子邮件：[grtkf@wipo.int](mailto:grtkf@wipo.int)

传统知识司：

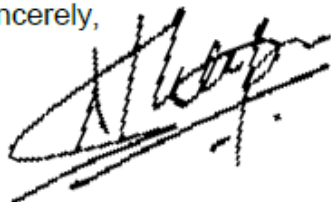
事由：请求获认可作为观察员参加产权组织政府间委员会今后的会议

我谨以此函表达本组织以临时观察员身份参加产权组织知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会会议的意愿。随函附上申请表，供委员会审议。

如需了解更多信息，欢迎随时联系我们。

您诚挚的，

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'A. K. Singh', written over a horizontal line.

---

（代表姓名和签字）

/...

**认可作为临时观察员参加产权组织  
知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会会议申请表<sup>1、2</sup>**

申请组织的履历详情

组织全称:

尼泊尔土著民族保护协会 (NINPA)

组织描述: (不超过 150 字)

尼泊尔土著民族保护协会 (NINPA) 致力于保护尼泊尔土著民族的文化遗产、权利和身份。本组织以捍卫传统知识、做法和语言为重点,旨在保护这些多样化社区的独特生活方式。NINPA 致力于确保土著人民在国家发展和政策制定过程中拥有发言权,倡导他们在教育、医疗保健和土地所有权等领域的权利。

此外, NINPA 还强调保护土著知识产权的重要性,特别是与生物多样性、医药和文化表现形式有关的传统知识。通过与国家和国际机构协作,包括世界知识产权组织(产权组织)和根据《生物多样性公约》(CBD)开展工作的机构, NINPA 力求防止对土著资源的剥削,并促进可持续发展,使土著社区受益,同时为子孙后代保护其丰富的遗产。

组织主要宗旨和目标: (请使用项目符号列表)

- 保护文化和遗产: 捍卫尼泊尔土著民族的传统、语言和文化习俗。
- 保护土著权利: 在国家发展政策中倡导土著社区的社会、经济和政治权利。
- 促进传统知识: 保护和促进土著知识体系,包括与生物多样性、医药和农业相关的做法。
- 通过教育赋能: 确保土著群体获得教育,促进具有文化敏感性的课程和政策。
- 获取医疗保健: 倡导公平的医疗保健服务,包括认可土著医疗保健做法和医药知识。
- 土地权利和资源管理: 支持土著人民对土地所有权的主张和自然资源的可持续管理。
- 知识产权的法律保护: 与像产权组织这样的组织协作,防止对土著知识产权和资源的剥削。
- 可持续发展: 推广尊重土著权利的发展模式,并确保他们参与决策制定进程。

---

**请勿在申请表中附任何附件。**

<sup>2</sup> 请注意,认可与会的决定将不由秘书处做出,而由成员国在政府间委员会本届会议开始时做出。故此,若干组织可能不会获得认可。因此,建议提出申请的组织凡总部不设在日内瓦的,在授予认可之前最好不要仅为参加委员会会议之目的前往日内瓦。

<sup>2</sup> 请注意,可按原格式向委员会提交本申请表。故请尽可能使用打字机或文字处理机填写。填妥的表格最好以电子邮件发送至: grtkf@wipo.int

- 国际协作：与全球机构合作，在《生物多样性公约》等国际法律框架内保护土著权利。

组织的主要活动：（请使用项目符号列表）

- 文化保护计划：组织活动、讲习班和举措，促进和捍卫土著语言、艺术和传统。
- 倡导土著权利：参与倡导活动和与政府的政策对话，确保决策制定中的土著代表性和包容性。
- 教育和意识：开展关于保护土著知识和文化遗产重要性的教育计划和意识提升活动。
- 能力建设举措：提供培训和技能发展计划，以增强土著社区的权能，特别是在领导力、治理和创业方面。
- 研究与文献记录：记录和研究土著知识体系、文化习俗和传统医学，为子孙后代保护它们。
- 与国际组织建立伙伴关系：与产权组织和《生物多样性公约》等组织协作，确保土著知识产权和生物多样性的法律保护。
- 法律援助和支持：向土著社区提供捍卫其土地、文化和资源权利的法律援助。
- 可持续发展项目：实施基于社区、符合土著价值观和习俗的可持续发展计划。
- 建立联系和协作：与国家国际利益攸关方建立网络，以加强土著社区的集体声音。

组织与委员会所讨论的知识产权事宜的关系，并详细说明对委员会所讨论事项感兴趣的原因：（不超过 150 字）

尼泊尔土著民族保护协会（NINPA）高度重视保护土著知识产权，尤其是传统知识、文化表现形式和生物多样性相关的做法。鉴于土著社区通常拥有草药、农业和环境管理等领域的宝贵知识，NINPA 对这些资源在没有得到适当承认或补偿的情况下被开发利用深表担忧。本组织致力于防止土著文化资产的盗用，确保土著社区保留对其遗产的控制。NINPA 对知识产权事务的关注与世界知识产权组织（产权组织）和知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会等全球论坛的讨论一致。通过参与这些讨论，NINPA 力求倡导对土著知识产权更有力的国际保护，确保传统知识得到尊重、保护和公平使用，使土著人民在文化和经济上均受益。

组织主要活动所在国：

尼泊尔土著民族保护协会（NINPA）主要活跃在尼泊尔，重点关注保护和促进该国土著民族的权利、文化和遗产。

其他信息：请提供其他有用信息（不超过 150 字）

尼泊尔土著民族保护协会（NINPA）在倡导认可和保护占全国人口 36.7%以上的尼泊尔土著社区方面发挥着至关重要的作用。尼泊尔的土著群体面临与土地权、文化保护和资源获取相关的挑战，NINPA 致力于通过倡导、能力建设和法律支持解决这些问题。

鉴于全球对生物多样性和土著习俗的兴趣与日俱增，NINPA 尤其重视对传统知识和知识产权的保护。本组织与产权组织和《生物多样性公约》（CBD）等国际机构协作，促进公平的惠益分享机制，并确保土著社区获得对其资源和知识使用的补偿。NINPA 还为土著群体与政府机构之间的对话提供便利，确保将土著声音纳入国家政策和发展战略。

组织详细联系方式：

邮寄地址：GPO BOX 7238 KATHMANDU NEPAL（尼泊尔）

电话号码：977-1-4107615

传真号码：977-1-4115590

电子邮件：[ninpanepal@gmail.com](mailto:ninpanepal@gmail.com)

网站：[www.ninpa.org.np](http://www.ninpa.org.np)

组织代表姓名和职衔：

Ngwang Sonam Sherpa 先生，执行主席

社区发展志愿者联盟

致：世界知识产权组织（产权组织）

传统知识司

34, chemin des Colombettes

1211 Geneva 20

Switzerland（瑞士）

**传真：+41 (0)22 338 81 20**

**电子邮件：[grtkf@wipo.int](mailto:grtkf@wipo.int)**

传统知识司：

事由：请求获认可作为观察员参加产权组织政府间委员会今后的会议

我谨以此函表达本组织以临时观察员身份参加产权组织知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会会议的意愿。随函附上申请表，供委员会审议。

如需了解更多信息，欢迎随时联系我们。

您诚挚的，

Eddie Mutebi



---

（代表姓名和签字）

**认可作为临时观察员参加产权组织  
知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会会议申请表<sup>1、2</sup>**

申请组织的履历详情

组织全称:

社区发展志愿者联盟

组织描述: (不超过 150 字)

社区发展志愿者联盟 (UCDV) 是 2004 年成立于乌干达的国家土著人道主义/慈善组织, 也拥有联合国经济及社会理事会 (经社理事会) 特别地位。UCDV 以积极行动的机构和希望先锋著称, 其使命是“通过促进社区参与和志愿服务改善弱势社区的生活, 充分实现他们的潜力”。UCDV 提供了展示志愿者对社会贡献的最佳机会, 并推进人道主义工作, 完成有价值的项目, 实现弱势群体的共同利益。

组织主要宗旨和目标: (请使用项目符号列表)

- 为全国水资源紧张的社区提供清洁水、环境卫生和个人卫生 (水卫项目)。
- 为孤儿和弱势儿童 (OVC) 提供教育支持。
- 提供医疗保健服务。
- 建立关于管理气候变化/保护环境意识。
- 创建经济安全。
- 为创新者和创作者提供支持, 使他们的创新能够在全球范围内推广。
- 推广/倡导世界人权宣言。
- 提供促进可持续生活的生活技能职业培训, 特别是针对失业人口。
- 承接国际志愿者/与潜在人员建立联系。
- 为青年、女童和妇女赋能。
- 通过发起创收活动 (IGA) /项目, 促进和倡导对青年、妇女和残疾人以及整个社区的经济赋权, 以减轻人口中的贫困状况。

---

**请勿在申请表中附任何附件。**

<sup>2</sup> 请注意, 认可与会的决定将不由秘书处做出, 而由成员国在政府间委员会本届会议开始时做出。故此, 若干组织可能不会获得认可。因此, 建议提出申请的组织凡总部不设在日内瓦的, 在授予认可之前最好不要仅为参加委员会会议之目的前往日内瓦。

<sup>2</sup> 请注意, 可按原格式向委员会提交本申请表。故请尽可能使用打字机或文字处理机填写。填妥的表格最好以电子邮件发送至: grtkf@wipo.int

- 向遭受洪水、干旱、火灾、山体滑坡等自然灾害/灾难的社区提供人道主义救济援助，包括食品、衣物、庇护所、医疗支持及其他需求。

组织的主要活动：（请使用项目符号列表）

- 通过钻探井眼、修建泉水井和安装水箱，为缺水的社区提供清洁水。
- 树立对致命疾病艾滋病毒/艾滋病的认识。
- 开展有关良好个人卫生和环境卫生做法的培训。
- 为弱势群体提供职业生活技能，使他们能够自己创造就业机会。
- 植树造林，保护环境。

组织与委员会所讨论的知识产权事宜的关系，并详细说明对委员会所讨论事项感兴趣的原因：

（不超过 150 字）

UCDV 与知识产权事务有一些关系，因为会为工作人员提供知识产权行政管理和使用方面的技能培训。社区发展志愿者联盟希望获认可拥有产权组织的正式观察员地位，这样本组织能够向其他参与方学习并交流经验，覆盖更广的范围并扩大影响。我们相信，参加产权组织会议将使我们从知识产权制度中获益，并加强我们对全球创新经济的参与。

组织主要活动所在国：

乌干达

其他信息：

请提供其他有用信息（不超过 150 字）

我们将衷心地感谢对认可本组织（社区发展志愿者联盟）的热忱支持和积极考量。我们携手并进，通过改善生活、推动社区变得更好来加强发展影响，助力实现 2030 年议程，从而为世界带来积极变化。

组织详细联系方式：

Block 26, Plot 842,

Professor Apollo Nsibambi Road,

Bulange Zone ‘A’ ,

Rubaga Division.

邮寄地址：

Union of Community Development Volunteers,

P.O. Box 35792,

Kampala - Uganda (乌干达-坎帕拉)

电话号码: +256 782 713 500

传真号码: 不适用

电子邮件: [ucdvolunteersug@gmail.com](mailto:ucdvolunteersug@gmail.com)

网站: [www.ucdv.org](http://www.ucdv.org)

组织代表姓名和职衔:

Mutebi Eddie, 执行主任

[附件和文件完]